

Most Holy Trinity – St. Mary's Santísima Trinidad – Santa Maria Parafia Przenajświętszej Trójcy – NMP

138 Montrose Avenue, Brooklyn, New York, 11206, 718-384-0215 / Fax: 718-384-3030

We can be found on the internet at: www.mostholyltrinity-brooklyn.org / E-mail: mhtbrooklyn@yahoo.com

Pastoral Staff / Equipo Parroquial / Personel parafii

Fr. Raphael Zwolenkiewicz, OFM Conv. Pastor
Fr. Nader Ata, OFM Conv. Parochial Vicar
Fr. Tomasz Ryba, OFM Conv. Parochial Vicar

In residence:

Fr. Russell Governale, OFM Conv.

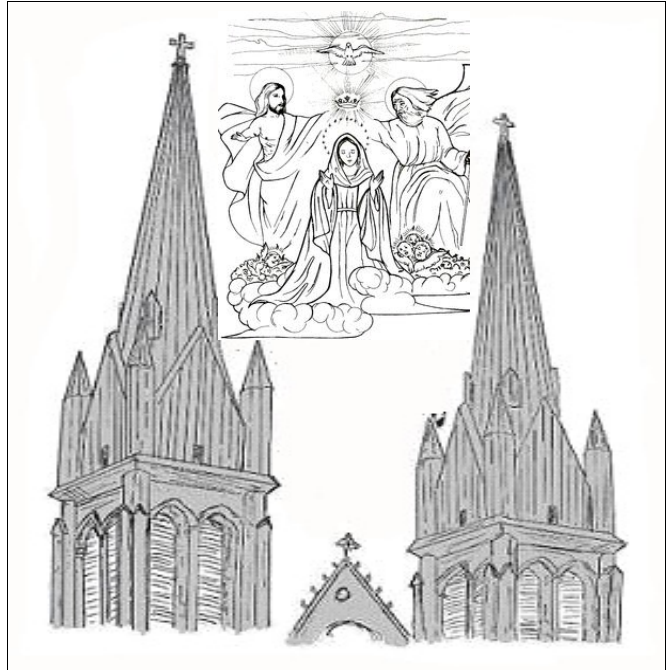
Sr Cordilia Munthali, sfma D.R.E.
Ms. Luz Deras, Parish Secretary
Mr. Felix Torres, Maintenance Director

Ms. Halina Kalitka, Organist
Ms. Millie Torres, Cantor

Sister Victoria Kamungu, sfma
Deputy Executive Director, Trinity Human Service Center
Ms. Flor Vega
Intake Coordinator, Trinity Human Service Center

In residence: Sister Carol Woods, sfma

St. Stanislaus Kostka Catholic Academy
Principal – Mrs. Catherine Mangone
61-17 Grand Ave, Queens, NY 11378 / (718) 326-1585



MASSES / MISAS / MSZE

SUNDAY / DOMINGO / NIEDZIELA

8:00 AM **Po Polsku**
9:30 AM **English**
11:00 AM **Español**
12:30 PM **English**

DAILY / DIARIAS / CODZIENNE

MONDAY / LUNES / PONIEDZIALEK

TUESDAY / MARTES / WTOREK

8:30 AM

WEDNESDAY / MIERCOLES / ŚRODA

7:00 PM **Español**

THURSDAY / JUEVES / CZWARTEK

8:30 AM

7:00 PM **Po Polsku**

FRIDAY / VIERNES / PIĄTEK

7:00 PM **Español**

1ST FRIDAY/PRIMER VIERNES/PIERWSZY PIĄTEK

8:30 AM

7:00 PM **Español**

8:15 PM **Po Polsku**

SATURDAY / SABADO / SOBOTA

8:30 AM

Eucharistic Adoration / Adoración Eucarística Adoracja Eucharystyczna

Wednesday/Miércoles/Środa 6:00 - 7:00 PM

1st Friday/Primer Viernes/Pierwszy Piątek

8:30 AM – 7:00 PM

Confessions / Confesiones / Spowiedź

Saturday / Sábado / Sobota – 4:00 PM

Also, any time in the parish office

También, a cualquier hora en la oficina parroquial

Oraz o dowolnej godz. w kancelarii parafialnej

Sacraments / Sacramentos / Sakramenty

Please call the parish office and make an appointment with a priest before planning dates for Baptism and Marriage. Plans for **marriage** must be made with one of the friars one year to six months before the wedding.

*Favor de llamar a la oficina parroquial y haga una cita con el sacerdote antes de planear las fechas para Bautismo y Matrimonio. Planes para **matrimonio** deben ser hechos con uno de los frailes un año antes y no más tardar de seis meses antes de la boda.*

Skontaktuj się z biurem parafialnym przed planowaniem sakramentów chrztu i małżeństwa. Zaplanuj swoje śluby na okres od jednego roku do sześciu miesięcy przed ceremonią.

Phone Numbers:

Parish Office & Friary / Oficina Parroquial

153 Johnson Avenue Door B / 153 Avenida Johnson Puerta B

Kancelaria i klasztor: 718-384-0215

Religious Ed. Office / Oficina de Educación Religiosa

Biuro katechetyczne 718-486-6276

Human Service Center / Centro de Servicios Sociales

Centrum pomocy ubogim. 718-388-3176

**FEBRUARY 28TH, 2021 MOST HOLY TRINITY– ST. MARY
SECOND SUNDAY OF LENT / SEGUNDO DOMINGO DE CUARESMA**

Gn 22:1-2,9a,10-13,15-18 Rom 8:31b-34 Mk 9:2-10

Mass Intentions * Intenciones de la Misa

SUNDAY, FEBRUARY 28, 2021

8:00 AM: In memory of Edwardy Romualdy MSZA SW. (POLSKA)

9:30 AM: For the People

11:00 AM: In memory of Erika Chau-Deras

Req. by parents Luz & Mario Deras & daughter Faith Alizé Chau

12:30 PM: In memory of Monserrate Acevedo

Req. by his Family

MONDAY, March 1, 2021

8:30 AM: In memory of Felix Antonio Candelier

Req. by his wife Josefina Espinal & Children

TUESDAY, March 2, 2021

8:30 AM: In memory of Elisa Quiñones

Req. by her daughter Elba Rodriguez

WEDNESDAY, March 3, 2021

6:00 PM: HOLY HOUR / HORA SANTA

7:00 PM: In memory of Elvira Rosario Rosero Paltán

Req. by her daughter Rosa Rosero

THURSDAY, March 4, 2021

8:30 AM: In memory of Milagros Olivero / 2nd year Anniversary

Req. by Valentin & Olivero Family

7:00 PM: In memory of Kazimierz Kuligowski MSZA SW. (POLSKA)

Req. by Sister

FIRST FRIDAY, March 5, 2021

8:30 AM: Josephine & George Weber

Req. by son Donald Weber

7:00 PM: In memory of Juan Valentin

Req. by his brother Felix Valentin

8:00 PM: God blessing Kerzysztof and Marcin MSZA SW. (POLSKA)

SATURDAY, March 6, 2021

8:30 AM: Living Franciscan Benefactors

SUNDAY, March 7, 2021

8:00 AM: In memory of Jozef Jasionek Lech Truszkowski MSZA SW. (POLSKA)

9:30 AM: In Thanksgiving to the Precious Blood of Jesus

Req. by Carmen M. Cruz

11:00 AM: In memory of Juana Mercedes

Req. by Natacha Luina

12:30 PM: For the People

Those who do not attend Mass in Most Holy Trinity – St. Mary Church can attend the live stream Masses that are shown daily on the parish facebook page or tune in to the Celebration of the Eucharist on NET-TV, the 24/7 cable channel of the Diocese.

Aquellos que no asistan a la Misa en La Santísima Trinidad-Santa María pueden asistir a las Misas en vivo que se muestran diariamente en la página de Facebook de la parroquia o sintonizar la Celebración de la Eucaristía en NET-TV, el canal de cable 24/7. de la Diócesis.

Ci, którzy nie uczeszczaja na Msze sw. W koscielu Najswietszej Trójcy - Najswietszej Marii Panny, moga uczestniczyc w Mszach swietych transmitowanych na zywo, które sa pokazywane codziennie na stronie parafii na Facebooku lub sluchac celebracji Eucharystii w NET-TV, calodobowym kanale kablowym diecezji.

Most Holy Trinity-St. Mary Church is LIVE. Everyone is invited to join in. *A wonderful way to grow in holiness is to come to daily Mass and to pray together with the community.*

La Iglesia Santísima Trinidad-Santa María está EN VIVO. Todos están invitados a unirse. Las misas se transmiten en vivo en Facebook y la página web de la parroquia.

Una manera maravillosa de crecer en santidad es venir a la Misa diaria y orar junto con la comunidad.

Niedzielną Msze swieta kazdy moze obejrzec na Facebooku i stronie internetowej Trójcy Przenajswietszej – Kosciól Najsw. Maryi Panny.

Wspaniałym sposobem wzrastania w swietosci jest codzienne uczestnictwo we Mszy sw. I wspólna modlitwa ze wspólnota

**-GOD'S PLAN FOR GIVING --TITHING--EL DIEZMO--EL
PLAN DE DIOS DE DONACIONES
LAST WEEK COLLECTION**

Last week's collection / La colecta del Domingo pasado: **\$3,530.99**

Last year's collection / La colecta del año pasado: **\$ 4,443.12**

Last week's second collection / La segunda colecta: **\$ 617.08**

The children's collection / La colecta de los niños: **\$ 20.00**

**** THANKS FOR YOUR GENEROSITY EVEN DURING THIS
TIME OF THE CORONAVIRUS ****

****GRACIAS POR SU GENEROSIDAD AÚN DURANTE ESTE
TIEMPO DEL CORONAVIRUS****

GIFT OF BREAD AND WINE / OFRECEMOS EL PAN Y EL VINO

The hosts and wine that we used this week have been Offered by:

Las hostias y el vino que usamos esta semana han sido ofrecidos por

Ms Rosario Morales in memory of Yayo Morales

Sanctuary Candle:

In Memory of † Asunta Palermo



FIRST FRIDAY: The Blessed Sacrament is exposed for private and quiet prayer after the 8:30 AM Mass until 6:00 PM. We invite all of our parishioners to come and spend some time in quiet, reflective prayer before Jesus, in the Holy Eucharist. Those who can not offer one hour, are encouraged to come and make a visit to Jesus present in the Eucharist.

PRIMER VIERNES DE DEVOCIONES: El Santísimo estará expuesto para oración privada y silenciosa después de la Misa de las 8:30 A.M. hasta las 6:00 P.M. Invitamos a todos nuestros feligreses a que vengan y pasen algún tiempo en oración silenciosa, reflexionar ante Jesús, en la Santa Eucaristía. Aquellos quienes no pueden ofrecer una hora, se les anima a que vengan y hagan una visita a Jesús, presente en la Eucaristía.

CONFIRMATION PROXIMATE CLASS There will be a Confirmation Proximate Class NEXT Sunday March 7, 2021 after the 12:30PM Mass. Students and Parents are advised to attend the 12:30PM Mass. If you have any questions, please call Sr. Cordilia Munthali SFMA.

PROXIMA CLASE DE CONFIRMACIÓN Habrá una próxima Clase de Confirmación el PROXIMO Domingo 7 de Marzo del 2021 después de la Misa de las 12:30 PM. Se recomienda a los estudiantes y padres que asistan a la Misa de las 12:30 PM. Si tiene alguna pregunta, por favor llame a la Hna. Cordilia Munthali SFMA.

28 DE FEBRERO DEL 2021 SANTISIMA TRINIDAD- SANTA MARIA

Year of Saint Joseph Recalling the 150th anniversary of the **Año de San José** Recordando el 150 aniversario de la declaración de San declaration of Saint Joseph as Patron of the Universal Church, we José como Patrono de la Iglesia Universal, oramos... pray...

Prayer to Saint Joseph

Hail, Guardian of the Redeemer, Spouse of the Blessed Virgin Mary, to you God entrusted his only Son; in you Mary placed her trust; with you Christ became man. Blessed Joseph, to us too, show yourself a father and guide us in the path of life. Obtain for us grace, mercy, and courage, and defend us from every evil. Amen.

Oración a San José

Granizo, Guardián del Redentor, Esposa de la Santísima Virgen María, a ustedes Dios confiaron a su único Hijo; en vosotros María depositó su confianza; contigo Cristo se convirtió en hombre. Bendito José, para nosotros también, mostrarse un padre y guiarnos en el camino de la vida. Obtenga para nosotros gracia, misericordia y coraje, y defendernos de todo mal. Amén.

Rok Świętego Józefa Przypominając 150 rocznicę ogłoszenia świętego Józefa patronem Kościoła Powszechnego, modlimy się...

Modlitwa do świętego Józefa

Hail, Strażnik Odkupiciela, Oblubienica Najświętszej Maryi Panny, wam Bóg powierzył swego jedyne Syna; W tobie Maryja zaufała. z wami Chrystus stał się człowiekiem. Błogosławiony Józef, także dla nas, pokaż sobie ojca i prowadzić nas drogą życia. Otrzymać dla nas łaskę, miłosierdzie i odwagę, i bronić nas przed każdym złem. Amen.

Prayer: What greater gift could we give ourselves during Lent than the gift of prayer? The fruits of developing a disciplined time of prayer are bountiful. Make plans for a prayer time each day. Do not wait until you "find time" but make a time of prayer your priority. This will involve sacrifice on your part – perhaps giving up some television viewing time, using part of your lunch hour, or getting up in the morning earlier than usual. Along the way, spend some time in extra prayer with the community: a weekday Mass, Stations of the Cross. Whatever you decide, resolve to spend more time with the Lord.

Oración: ¿Qué don mayor podríamos darnos durante la Cuaresma que el don de la oración? Los frutos de desarrollar un tiempo disciplinado de oración son abundantes. Haga planes para una hora de oración cada día. No esperen hasta que "encuentren tiempo" sino que hagan de un tiempo de oración su prioridad. Esto implicará sacrificio de su parte, tal vez renunciar a un poco de tiempo de visualización de la televisión, usar parte de su hora de almuerzo, o levantarse por la mañana antes de lo habitual. En el camino, pasar algún tiempo en oración extra con la comunidad: una misa de lunes a viernes, Estaciones de la Cruz. Decidan pasar más tiempo con el Señor.

Fasting: Christian stewards understand that all they receive, including the bountiful food and drink that is often taken for granted, ultimately comes from the Lord. By denying ourselves food for a time, we are reminded in physical and emotional ways of the Lord's generosity. As we fast, thoughtlessness is replaced by gratitude and mindfulness of the needs of others. The ancient practice of fasting also conditions us for greater spiritual practices. Incorporate some aspect of fasting from food or drink into your Lenten practice, something in addition to the sacrifices we make on Ash Wednesday and the Fridays of Lent.

Ayunar: Los mayordomos cristianos entienden que todo lo que reciben, incluyendo la abundante comida y bebida que a menudo se da por sentada, en última instancia proviene del Señor. Al negarnos a nosotros mismos por un tiempo, se nos recuerda de manera física y emocional la generosidad del Señor. A medida que ayunamos, la desconsideración es reemplazada por la gratitud y la atención plena de las necesidades de los demás. La antigua práctica del ayuno también nos condiciona para mayores prácticas espirituales. Incorpora algún aspecto del ayuno de la comida o la bebida a tu práctica cuaresmal, algo además de los sacrificios que hacemos el Miércoles de Ceniza y los Viernes de Cuaresma.

Almsgiving: This spiritual discipline heightens our sense of generosity. Just as an increase in prayer and fasting leads us to be more grateful for the gifts we've received, and promotes a greater awareness of others, almsgiving helps us to reach out to others in gratitude. Just as we don't "squeeze in" time to pray during Lent, we also don't scrutinize our checkbook when being generous with others. Again, make a plan and let a meaningful sense of sacrifice be your guide.

La limosna: Esta disciplina espiritual aumenta nuestro sentido de generosidad. Así como un aumento en la oración y el ayuno nos lleva a estar más agradecidos por los dones que hemos recibido, y promueve una mayor conciencia de los demás, la limosna nos ayuda a tender la mano a los demás en gratitud. Así como no "apretamos" el tiempo para orar durante la Cuaresma, tampoco examinamos nuestra chequera cuando somos generosos con los demás. Una vez más, haga un plan y deje que un sentido significativo del sacrificio sea su guía.

Modlitwa: Jaki większy dar moglibyśmy dać sobie podczas Wielkiego Postu niż dar modlitwy? Owoce rozwijania zdyscyplinowanego czasu modlitwy są obfite. Każdego dnia planuj modlitwę. Nie czekaj, aż "znajdziesz czas", ale uczynić czas modlitwy priorytetem. Będzie to wymagało poświęcenia z Twojej strony - być może rezygnacja z czasu oglądania telewizji, korzystanie z części godziny lunchu lub wstawanie rano wcześniej niż zwykle. Po drodze spędź trochę czasu na dodatkowej modlitwie ze społecznością: mszy w dni powszednie, stacje krzyża. Cokolwiek zdecydujesz, postanawiaj spędzać więcej czasu z Panem.

Post: Chrześcijańscy stewardzi rozumieją, że wszystko, co otrzymują, łącznie z obfitym jedzeniem i piciem, które często jest uważane za oczywiste, ostatecznie pochodzi od Pana. Odmawiając sobie jedzenia na pewien czas, przypomina się nam w sposób fizyczny i emocjonalny o hojności Pana. Kiedy pościmy, bezmyślność zastępuje wdzięczność i uważność potrzeb innych. Starożytna praktyka postu również warunki nas do większych praktyk duchowych. Włącz jakiś aspekt postu z jedzenia lub picia do swojej praktyki wielkopostnej, coś oprócz poświęceń, które składamy w Środę Popielcową i w piątki Wielkiego Postu.

Jałmużna: Ta duchowa dyscyplina zwiększa nasze poczucie hojności. Tak jak wzrost modlitwy i postu prowadzi nas do większej wdzięczności za dary, które otrzymaliśmy, i promuje większą świadomość innych, jałmużna pomaga nam dotrzeć do innych w wdzięczności. Tak jak nie "wciskamy się" czas na modlitwę podczas Wielkiego Postu, tak i my nie analizujemy naszej księżeczek czekowych, gdy jesteśmy hojni wobec innych. Ponownie, zrób plan i niech sensowne poczucie poświęcenia być twoim przewodnikiem.

28 luty II Niedziela Wielkiego Postu B

Mk 9,2-10

Dzisiaj rozważamy scenę, «w której trzej apostołowie - Piotr, Jakub i Jan ukazują się zachwyceni pięknem Zbawiciela» (Jan Paweł II): «Tam przemienił się wobec nich. Jego odzienie stało się lśniaco białe» (Mk 9,2-3). A co się tyczy nas, możemy wyciągnąć z tego przesłanie: «przezwyćżył śmierć, a na życie i nieśmiertelność rzucił światło przez Ewangelię» (2Tm 1, 10), zapewnia św. Paweł swojego ucznia Tymoteusza. To właśnie kontemplujemy, pełni zdumienia, jak wtedy trzej wybrani Apostołowie, w tej scenie na drugą niedzielę Wielkiego Postu: Przemienienie. Dobrze by było, abyśmy w naszych wielkopostnych praktykach przyjęli ten rozbłysk słońca i światła w obliczu i stroju Jezusa. Są one wspaniałym symbolem odkupionej ludzkości, która nie prezentuje się już w brzydocie grzechu, ale w całym pięknie, jakie boskość dodaje naszemu ciału. Zachwyć Piotra jest wyrazem tego, co czuje człowiek kiedy pozwala, aby łaska Boża go nawiedziła. Duch Święty przemienia także zmysły Apostołów i dzięki temu mogą ujrzeć Boską chwałę Jezusa-Człowieka. Przemienione oczy mogą ujrzeć to, co najbardziej lśni; przemienione uszy, słyszą najsubtelniejszy i najprawdziwszy głos - głos Ojca, który ma upodobanie w Synu. Wszystko razem wydaje się zbyt zaskakujące dla nas, przyzwyczajonych do szarości i przeciętności. Tylko jeśli pozwolimy Panu nas dotknąć, nasze zmysły staną się zdolne do widzenia i do słuchania tego, co jest najpiękniejsze i najradośniejsze w Bogu i w ludziach ubóstwionych przez Tego, który powstał z martwych. «Charakterystyką duchowości chrześcijańskiej - napisał Jan Paweł II - jest obowiązek ucznia do coraz pełniejszej przemiany w ślad za swym Nauczycielem», w taki sposób, że - poprzez wytrwałość, którą mogliśmy nazwać "przyjacielską" — dotrzemy do tego, by móc «oddychać jego odczuciami». W rękach Maryi złożymy ten cel naszej prawdziwej "przemiany" w Jej Synu Jezusie Chrystusie.

THE LAST SEVEN WORDS OF JESUS PRAYER SESSION **SESIÓN DE ORACIÓN DE LAS ÚLTIMAS SIETE PALABRAS DE JESÚS**

Most Holy Trinity St. Mary Parish is inviting everyone to pray more during the Lenten Season by joining ZOOM prayers at 8:00 PM every Friday. Please use the below Zoom link to connect to our virtual gathering of Prayer and Meditation every Friday at 8:00 PM; <https://bit.ly/3lu82Pu> . OR you can sign up to receive reflections from “Word on Fire” in English by texting **MHTBROOKLYN to 84576**. Please check the fliers at the back of the Church. For any questions, please contact Sr. Cordilia Munthali *SFMA*.

La Parroquia Santísima Trinidad Santa María está invitando a todos a orar más durante la temporada de Cuaresma uniéndose a las oraciones a través de ZOOM a las 8:00 PM todos los Viernes. Utilice el enlace Zoom a continuación para conectarse a nuestra reunión virtual de oración y meditación todos los Viernes a las 8:00 PM; <https://bit.ly/3lu82Pu>. También puede inscribirse para recibir reflexiones de “Palabras en llamas” en Español mandando un mensaje de texto con 202 765 3441. Para cualquier pregunta, por favor comuníquese con la Hna. Cordilia Munthali *SFMA*.

CHRIS IS ALIVE ESSAY CONTEST Students in grades 3rd to 8th are invited to join in an Essay contest, “Christ is Alive.” If you are interested, see Sr. Cordilia for more information. Students who will participate in the contest will receive a prize. Thanks for your support.

CONCURSO DE COMPOSICIÓN “CRISTO ESTA VIVO” Se invita a los estudiantes de 3^{ro} al 8^{vo} grado a participar en un concurso de composición, "Cristo está vivo". Si está interesado, consulte a la Hna. Cordilia para obtener más información. Los estudiantes que participen en el concurso recibirán un premio. Gracias por su apoyo.

POPE’S PRAYER DURING THE PANDEMIC O Mary, you shine continuously on our journey as a sign of salvation and hope. We entrust ourselves to you, Health of the Sick. At the foot of the Cross you participated in Jesus’ pain with steadfast faith. You, Salvation of the Roman People, know what we need. We are certain that you will provide, so that, as you did at Cana of Galilee, joy and feasting may return after this moment of trial. Help us, Mother of Divine Love, to conform ourselves to the Father’s will and to do what Jesus tells us: He who took our sufferings upon Himself, and bore our sorrows to bring us, through the Cross, to the joy of the Resurrection. We seek refuge under your protection, O Holy other of God. Do not despise our pleas – we who are put to the test – and deliver us from every danger, O Glorious and Blessed Virgin. Amen.

DURANTE LA PANDEMIA Oh María, tú brillas continuamente en nuestro camino como signo de salvación y esperanza. Nos encomendamos a ti, Salud de los Enfermos. Al pie de la Cruz participaste del dolor de Jesús con fe inquebrantable. Tú, Salvación del Pueblo Romano, sabes lo que necesitamos. Estamos seguros de que proveerás, para que, como hiciste en Caná de Galilea, la alegría y el banquete regresen después de este momento de prueba. Ayúdanos, Madre del Divino Amor, a conformarnos a la voluntad del Padre y a hacer lo que Jesús nos dice: El que cargó con nuestros sufrimientos y cargó con nuestros dolores para llevarnos, a través de la Cruz, a la alegría de la Resurrección. Buscamos refugio bajo tu protección, oh Santo otro de Dios. No desprecies nuestras súplicas, nosotros que estamos sometidos a prueba, y libranos de todo peligro, oh Gloriosa y Santísima Virgen. Amén.

MODLITWA PAPIEŻA PODCZAS PANDEMII Maryjo, nieustannie świeciłaś na naszej drodze jako znak zbawienia i nadziei. Zawierzamy się Tobie, Zdrowie Chorych. U stóp krzyża z niezłomną wiarą uczestniczyłeś w bólu Jezusa. Ty, Zbawienie Narodu Rzymskiego, wiesz, czego potrzebujemy. Jesteśmy pewni, że zadbasz o to, aby radość i ucztę, podobnie jak w Kanie Galilejskiej, powróciły po tej chwili próby. Pomóż nam, Matko Boskiej Miłości, dostosować się do woli Ojca i robić to, co mówi nam Jezus: Ten, który wziął na siebie nasze cierpienia i poniósł nasze boleści, aby doprowadzić nas przez Krzyż do radości Zmartwychwstania. Szukamy schronienia pod Twoją opieką, Święty inny Boży. Nie lekceważ naszych prośb - my, którzy jesteśmy wystawieni na próbę - i wybaw nas od wszelkiego niebezpieczeństwa, o Chwalebna i Błogosławiona Dziewico. Amen.

28 DE FEBRERO DEL 2021 SANTISIMA TRINIDAD- SANTA MARIA

ANNUAL CATHOLIC APPEAL 2021 The 2021 Annual Catholic Appeal supports the mission of our parish and the daily work of the Church in Brooklyn and Queens in ways no one parish can accomplish alone by supporting the following ministries:

Catholic Youth Ministry Initiative, Catholic Charities; Hospital, College and Prison Chaplains; Diocesan Vocations Office; Catholic Migration Services; Office of Faith Formation; Bishop Mugavero Residence for infirmed clergy; Futures in Education Scholarship Foundation

All donations made to the ACA above our parish goal are returned directly back to our parish for operations and improvements.

**Parish Goal for Most Holy Trinity-St. Mary Church:
\$27,531.00**

We ask everyone to consider making a gift to the 2021 Annual Catholic Appeal. Considering your own financial situation, please be as generous as you can. In this way, we will exceed our goal.

LLAMAMIENTO CATÓLICO ANUAL 2021 La Apelación Católica Anual 2021 apoya la misión de nuestra parroquia y el trabajo diario de la Iglesia en Brooklyn y Queens de maneras que ninguna parroquia puede lograr por sí sola apoyando los siguientes ministerios:

Iniciativa del Ministerio de la Juventud Católica, Caridades Católicas; Capellanes de Hospital, Colegio y Prisión; Oficina diocesana de vocaciones; Servicios Católicos de Migración; Oficina de Formación de la Fe; Obispo Mugavero Residencia para clérigos enfermos; Fundación de Becas Futures in Education

Todas las donaciones hechas a la ACA por encima de nuestro meta parroquial se devuelven directamente a nuestra parroquia para operaciones y mejoras.

**Meta parroquial para la Santísima Trinidad-St. María:
\$27,531.00**

Pedimos a todos que consideren hacer un regalo a la Apelación Católica Anual 2021. Teniendo en cuenta su propia situación financiera, por favor sea tan generoso como pueda. De esta manera, superaremos nuestro objetivo.

DOROCZNA KWESTA KATOLICKA 2021

Coroczny Apel Katolickow 2021 wspiera misję naszej parafii i codzienną pracę Kościoła na Brooklynie i w Queens w sposób, którego nikt parafia nie może osiągnąć samodzielnie, wspierając następujące posługi:

Inicjatywa Katolickiego Duszpasterstwa Młodzieży, Katolickie Organizacje Charytatywne; Szpital, Kolegium i Kapelani Więzienni; Diecezjalny Urząd Powołania; Katolickie Służby Migracyjne; Formacja Urzędu Wiary; Rezydencja biskupa Mugavero dla duchownych niedołączonych; Futures w Edukacji Scholarship Foundation

Wszystkie datki przekazane na ACA powyżej naszego celu parafialnego są zwracane bezpośrednio do naszej parafii w celu działania i ulepszeń.

Cel parafialny dla Świętej Trójcy Świętej-Św. Maryi: \$27,531.00

Prosimy wszystkich, aby rozważyli złożenie prezentu na Doroczną Kwestę Katolicką 2021. Biorąc pod uwagę własną sytuację finansową, proszę być tak hojny, jak to tylko możliwe. W ten sposób przekroczyliśmy nasz cel.

STEWARDSHIP PRAYER FOR LENT: God of Mercy, You have given us this special time to reflect on our lives, believe in the Good News and draw closer to You. May this Season of Lent help us be good stewards of this time, to fast and pray, be more generous and show others how to live in Christ.

ORACION DE CORRESPONSABILIDAD PARA CUARESMA: Dios de la Misericordia, Tú nos has dado este tiempo especial para reflexionar sobre nuestras vidas, creer en la Buena Nueva y acercarte más a Ti. Que este tiempo de Cuaresma nos ayude a ser buenos mayordomos de este tiempo, a ayunar y orar, ser más generosos y mostrar a los demás cómo vivir en Cristo.

MODLITWA NA WIELKI POST: Boże miłosierdzia, dałeś nam ten szczególny czas na zastanowienie się nad naszym życiem, wierzenie w Dobrą Nowinę i zbliżenie się do Ciebie. Niech ten Okres Wielkiego Postu pomoże nam być dobrymi zarządcami tego czasu, pościć i modlić się, być bardziej wielkoduszni i pokazać innym, jak żyć w Chrystusie.

THE LAST SEVEN WORDS OF JESUS PRAYER SESSION

Most Holy Trinity St. Mary Parish is inviting everyone to pray more during the Lenten Season by joining ZOOM prayers at 8:00 PM every Friday. Please use the below Zoom link to connect to our virtual gathering of Prayer and Meditation every Friday at 8:00 PM; <https://bit.ly/3lu82Pu>. OR you can sign up to receive reflections from "Word on Fire" in English by texting **MHTBROOKLYN to 84576**. Please check the fliers at the back of the Church. For any questions, please contact Sr. Cordilia Munthali *SFMA*.

SESIÓN DE ORACIÓN DE LAS ÚLTIMAS SIETE

PALABRAS DE JESÚS La Parroquia Santísima Trinidad Santa María está invitando a todos a orar más durante la temporada de Cuaresma uniéndose a las oraciones a través de ZOOM a las 8:00 PM todos los Viernes. Utilice el enlace Zoom a continuación para conectarse a nuestra reunión virtual de oración y meditación todos los Viernes a las 8:00 PM; <https://bit.ly/3lu82Pu>. También puede inscribirse para recibir reflexiones de "Palabras en llamas" en Español mandando un mensaje de texto con 202 765 3441. Para cualquier pregunta, por favor comuníquese con la Hna. Cordilia Munthali *SFMA*.

CHRIS IS ALIVE ESSAY CONTEST Students in grades 3rd to 8th are invited to join in an Essay contest, "Christ is Alive." If you are interested, see Sr. Cordilia for more information. Students who will participate in the contest will receive a prize. Thanks for your support.

CONCURSO DE COMPOSICIÓN "CRISTO ESTA VIVO"

Se invita a los estudiantes de 3^{ro} al 8^{vo} grado a participar en un concurso de composición, "Cristo está vivo". Si está interesado, consulte a la Hna. Cordilia para obtener más información. Los estudiantes que participen en el concurso recibirán un premio. Gracias por su apoyo.